



## See the Music! 法國動畫名家現場繪畫X樂團演奏

# 聲繪動畫:《彼得與狼》及《鵝媽媽 Live Animation Cinesthetics





指揮 Conductor 黎志華 Jason Lai (駐團藝術家 HKS Artist Associate 2009-2011)



現場動書及插書 Animator & Illustrator

龐格果 Grégoire Pont

星期六 Sat 7:30pm

2.8.2025 | 3.8.2025

| 星期日 Sun 3:00pm

屯門大會堂演奏廳 Tuen Mun Town Hall Auditorium

\$400 | \$260 | \$150\*

\* 部份座位視線受阻 Some seats may have restricted view



《彼得與狼》Peter and the Wolf 《鵝媽媽》 Mother Goose

• 適合4歲或以上 For ages 4+

節目 Programme 浦羅哥菲夫 Prokofiev

拉威爾 Ravel

• 音樂會約長1小時15分鐘,不設中場休息 Approximately 1 hr 15 mins with no intermission



香港小交響樂團由香港特別行政區政府資助 Hong Kong Sinfonietta is financially supported by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region

## "The animations resulted in an engaging experience that built on the foundation of the music – a success!"

**Bachtrack** 

法國藝術家廳格果以匠心獨運的畫風聞名,他自創了嶄新的「繪動 (Cinesthetics) | 演出形式,現場隨著 音樂同步繪製動書。這次他首度來港、於指揮黎志華的帶領下與樂團同台獻技、以細膩並富詩意的線條及 筆觸繪聲繪影,一點一劃勾勒出躍動的音樂,呈現浦羅哥菲夫《彼得與狼》及拉威爾《鵝媽媽》的 奇幻童話世界。不要錯過這場音樂與動畫巧妙結合, 聲色俱全的視聽饗宴!

A truly one-of-a-kind artist celebrated for his ingenious "Cinesthetics" performances combining charming live-drawings and animation with classical music, French illustrator Grégoire Pont will make his Hong Kong début and bring the well-loved tales of Peter and the Wolf and Mother Goose to life, alongside Hong Kong Sinfonietta's rendition of Prokofiev's and Ravel's masterpieces under the baton of Jason Lai – an awe-inspiring feast for the eyes and ears ensues.

#### 現場動畫及插畫 Animator & Illustrator

#### 龐格果 Grégoire Pont

· A great lover of classical music, Pont has always been passionate about making it more popular and accessible to both children and adults by means of animation. A pioneer of the "Cinesthetics" performance concept, Pont blends live drawing and animation with orchestral music, performing at London Royal Festival Hall, Paris Philharmonie, Théâtre des Champs Elysées, Tokyo Suntory Hall, Opéra National de Lyon, Semperoper Dresden, Opéra de Lille as well as with the San Francisco and Cincinnati symphony orchestras.

#### 指揮 Conductor

#### 黎志華 Jason Lai (駐團藝術家 HKS Artist Associate 2009-2011)

- · Principal Conductor, Yong Siew Toh Conservatory of Music, Singapore
- · Associate Conductor, Hong Kong Sinfonietta (2013-2014)
- · Associate Conductor, Singapore Symphony Orchestra (2013-2018)



預告片 Trailer







### 門票現已於城市售票網發售 Tickets NOW available at URBTIX

- 全日制學生、高齡人士、殘疾人士及其陪同人、綜合社會保障援助受惠人士可獲半價優惠 Half-price tickets available for full-time students, senior citizens, people with disabilities and the minder & Comprehensive Social Security Assistance recipients
- 凡購買正價門票4張或以上,可獲9折優惠 10% discount for group booking of 4 or more standard tickets

國際綜藝合家歡另設有團體及套票優惠,詳情請參閱國際綜藝合家歡網站

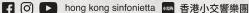
Group booking and package discounts are available at International Arts Carnival website www.hkiac.gov.hk

門票查詢 Ticketing Enquiries 3166 1100 節目查詢 Programme Enquiries 2836 3336 | www.HKSL.org 電話及網上購票 Telephone & Online Booking 3166 1288 | www.URBTIX.hk



流動應用程式 URBTIX App









媒體伙伴 Media Partner